

**Najvyšší súd
Slovenskej republiky – disciplinárny súd**

1 Ds 2/2008

Rozhodnutie je právoplatné

dňom 7.9.2009 hlas
Najvyšší súd Slovenskej
republiky Bratislava

R o z h o d n u t i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky – disciplinárny súd v senáte zloženom z predsedu JUDr. K. K. a súdcov JUDr. A. P. a JUDr. J. D. v disciplinárnej veci vedenej proti JUDr. E. M., sudkyni Okresného súdu Martin, o návrhu predsedníčky Okresného súdu Martin na začatie disciplinárneho konania na ústnom pojednávaní konanom dňa 6. mája 2009 takto

r o z h o d o l :

JUDr. E. M. nar. bytom
sudkyňa Okresného súdu Martin sa

u z n á v a v i n n o u zo skutku,

že dňa 13. 12. 2007 ako sudkyňa Okresného súdu Martin pojednávala nariadené veci pod sp. zn. 16 P 154/2007, 16 P 56/2007 a 16 P 153/2007 pod vplyvom alkoholu a v dôsledku opitosti bola požiadaná o opustenie z pracoviska,

t e d a

pri výkone funkcie súdcu narušila vážnosť a dôstojnosť funkcie súdcu a vzhľadom na povahu porušenej povinnosti a spôsob, je škodlivosť jej konania zvýšená a takto porušila základné povinnosti súdcu v zmysle § 30 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z. z. v znení zmien a doplnkov,

t ý m s p á c h a l a

závažné disciplinárne previnenie nezlučiteľné s funkciou súdcu podľa § 116 ods. 3 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z.

Z a t o s a j e j u k l a d á

podľa § 117 ods. 7 zákona č. 385/2000 Z. z. disciplinárne opatrenia a to odvolanie z funkcie suds.

O d ô v o d n e n i e :

Predsedníčka Okresného súdu Martin podala dňa 15. 2. 2008 návrh na disciplinárne konanie proti JUDr. E. M. za závažné disciplinárne previnenie nezlučiteľné s funkciou suds podľa § 116 ods. 3 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z., ktorého sa mala dopustiť skutkom uvedeným vo výroku tohto rozhodnutia.

Svoj návrh odôvodnila tým, že už v minulosti mala informácie o tom, že menovaná má sklony k požívaniu alkoholických nápojov na pracovisku. Z toho dôvodu s ňou ona, ako aj podpredseda súdu Mgr. R. V. vykonal pohовор, kde jej tieto skutočnosti vytýkali a pokiaľ má problémy s alkoholom, odporučili jej protialkoholické liečenie. Sudkyňa JUDr. E. M. to odôvodňovala rodinnými, osobnými a zdravotnými problémami a zdanie opitosti malo byť spôsobované aj tým, že užívala lieky a aj menšie požitie alkoholických nápojov malo negatívny dopad na jej triezvosť. Protialkoholické liečenie rázne odmietla s tým, že to vôbec nepotrebuje. Dňa 13. decembra 2007 boli z viacerých miest dávané signály od ľudí, ktorí nechcú byť konkretizovaní a ktorí sa pohybovali v priestoroch budovy súdu o divnom správaní sa sudkyne JUDr. E. M. ktoré sa týkalo stránky vizuálnej, čuchovej a tachavej chôdze. V tento deň mala sudkyňa vytýčené tri súdne pojednávania, z toho posledné o 10.00 hod., ktorého dôstojnosť a priebeh už nestihlo vedenie súdu preveriť priamo v pojednávacej miestnosti. Keďže sudcovia mali vedomosť o jej zdravotnom probléme vedenie súdu sa rozhodlo situáciu preveriť priamym kontaktom s ňou a z opatrnosti i s členmi Sudcovskej rady pri Okresnom súde Martin pre objektívne posúdenie veci.

Na požiadanie predsedníčky súdu sa JUDr. E. M. dostavila do kancelárie predsedníčky súdu. Na otázku, či požila alkohol alebo užila nejaké omamné alebo psychotropné látky odpovedala, že deň predtým (t. j. 12. 12. 2007) požila 4 dcl vína, dňa 13. 12. 2007 nič a omamné ani psychotropné látky neužila, pritom vizuálne javila príznaky požitia alkoholu – pláčlivosť, rozprávanie „od veci“, výkyvy nálady. Následne bola sudkyňa JUDr. E. M. oslovená, že jej zamestnávateľ vykoná kontrolu na požitie alkoholu. JUDr. E. M. sa odmietla podrobiť kontrole na požitie alkoholu detekčnou trubičkou a taktiež odmietla kontrolu požitia alkoholu odberom krvi v zdravotníckom zariadení, ktorého vykonanie by bolo ihned zabezpečené.

V minulosti aj predchádzajúcim vedením súdu jej opakovane boli vytýkané tieto nedostatky a napriek sľubom sa u nej opakujú. Požívanie alkoholických nápojov sa u menovanej sudkyne prejavovalo a prejavuje nezodpovedným prístupom k pracovným povinnostiam.

Navrhovateľka preto navrhla uložiť sudkyni JUDr. E. M. disciplinárne opatrenie podľa § 117 ods. 7 zákona č. 385/2000 Z. z. odvolanie z funkcie sudcu.

Vzhľadom na závažnosť porušenia základných povinností sudkyne, ako aj na to, že tieto nedostatky jej v minulosti boli opakovane vytýkané a napriek sľubom sa u nej opakujú a dokonca aj v pojednávacej miestnosti pri pojednávaní vecí, má za to, že iné disciplinárne opatrenia, ako navrhla nepovedie k náprave a ďalšie zotrvanie JUDr. E. M. vo funkcii sudkyne by vážne narušilo vážnosť a dôstojnosť funkcie sudcu.

Sudkyňa sa k návrhu na disciplinárne konanie vyjadrila svojím písomným podaním zo dňa 28. apríla 2008, v ktorom v podstate uviedla, že nesúhlasi so skutkovými závermi obsiahnutými v návrhu na začatie disciplinárneho konania, pretože ona dňa 13. 12. 2007 pojednávala nariadené veci pod sp. zn. 16P 154/2007, 16P 56/2007 a 16P 153/2007 v súlade so zákonom a nebola pod vplyvom alkoholických nápojov, ako sa to tvrdí v podanom návrhu.

Na ústnom pojednávaní sa taktiež vyjadrila, že 13. 12. 2007 na pracovisku nebola pod vplyvom alkoholických nápojov a v predmetných veciach, v ktorých vykonávala pojednávanie nebola pod vplyvom alkoholických nápojov. Po ukončení predmetných ústnych pojednávaní bola predsedníčkou súdu vyzvaná, aby sa dostavila do kancelárie, kde komisia určená predsedníčkou súdu ju vyzvala, aby sa podrobila dychovej skúške na alkohol v krvi, ako aj odberu krvi, čo však odmietla z toho dôvodu, „že sa jej to zdalo ponižujúce, pretože ona alkohol nepožíva“.

Na ústnom pojednávaní disciplinárny senát vykonal rozsiahle dokazovanie a vypočul po prečítaní úradného záznamu zo dňa 13. 12. 2007 všetkých členov komisie, ktorí vykonali na základe podnetu účastníka konania kontrolu, či JUDr. M. vykonávala prácu sudkyne počas pojednávaní pod vplyvom alkoholu.

Disciplinárny senát tak vypočul členov komisie v zložení :

JUDr. A. K. – predsedníčka Okresného súdu v Martine
Mgr. R. V. – podpredseda okresného súdu
JUDr. M. I. – predsedníčka občianskoprávneho grémia

JUDr. H – členka Sudcovskej rady pri OS Martin
 Ing. D . . . F – riaditeľka správy súdu.

Predsedníčka okresného súdu JUDr. A . . . K sa vyjadrila, že pracovníčka podateľne telefonovala do kancelárie PaNC informáciu, že JUDr. M . . . je pod vplyvom alkoholu, preto ona nariadila vykonanie kontroly na požitie alkoholu za prítomnosti členov komisie a ona sama pri vykonávaní kontroly zistila, že sudkyňa bola pod vplyvom alkoholu a toto zistenie odôvodňovala zo správania sa sudkyne po vizuálnej stránke, ako aj z čuchu, z ktorého bolo cítiť požitý alkohol.

JUDr. R . . . V . . . na ústnom pojednávaní vypovedal, že na sudkyni videl jednoznačne požitie alkoholického nápoja a svoj záver vysvetlil tým, že sudkyňa do kancelárie došla tachavou chôdzou, keď si sadla bolo cítiť, že má požitý alkoholický nápoj a na výzvu, aby sa podrobila dychovej skúške na požitie alkoholického nápoja, prípadne odberu krvi na skúšku na alkohol, sudkyňa to odmietla.

JUDr. M . . . I . . . vypovedala, že ona tak tiež zbadala, že sudkyňa je pod vplyvom alkoholu a tento svoj záver odôvodňovala meravou chôdzou sudkyne a cítila požitý alkohol zo strany sudkyne, pretože ona osobne pri vykonávaní kontroly sedela oproti sudkyni. Svedkyňa sa ďalej vyjadrila, že sudkyňa bola vyzvaná, aby sa podrobila dychovej skúške na alkohol v krvi, ako aj odberu krvi, čo odmietla.

JUDr. H . . . M . . . na ústnom pojednávaní sa vyjadrila, že ona bola pozvaná do kancelárie predsedníčky súdu ako členka sudcovskej rady a keď sa do kancelárie dostavila JUDr. M . . . aj ona mala dojem, že sudkyňa bola pod vplyvom alkoholu a tento svoj záver odôvodňovala tým, že sudkyňa „nekoordinované hovorila k veci a bolo cítiť aj alkoholické výpary, keď vošla sudkyňa do kancelárie“.

Ing. D . . . F . . . na ústnom pojednávaní vypovedala, že ona bola prizvaná predsedníčkou súdu do jej kancelárie za účelom vykonania kontroly, či sudkyňa JUDr. M . . . je pod vplyvom alkoholu a pri vlastnej kontrole bolo cítiť alkoholické výpary zo strany JUDr. M . . . Svedkyňa sa tak tiež vyjadrila, že JUDr. M . . . bola vyzvaná, aby sa podrobila dychovej skúške na alkohol v krvi, prípadne odberu krvi na alkohol, čo sudkyňa odmietla.

Disciplinárny senát po vyhodnotení týchto svedeckých výpovedí jednotlivovo, aj v ich vzájomnej súvislosti dospel k záveru, že JUDr.

bola pod vplyvom alkoholických nápojov a nariadené ústne pojednávania vykonávala pod vplyvom alkoholických nápojov.

Výpovede týchto svedkov sú v súlade aj s výpoved'ou Z H pracovníčky Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Martine, ktorú disciplinárny senát na ústnom pojednávaní vypočul.

Svedkyňa Z H na ústnom pojednávaní vypovedala, že ona ako zástupkyňa Úradu práce v Martine sa dňa 13. 12. 2007 zúčastnila pojednávaní, ktoré viedla JUDr. M. a tu sa konkrétnie vyjadrila „že ked' vošla do pojednávacej miestnosti cítila akoby alkoholické výpary v ovzduší“ a taktiež priebeh pojednávania zo strany sudkyne JUDr. M. bol taký, že nebola sústredená, pričom koniec pojednávania bol taký, že samotná asistentka sa pýtala sudkyne, ako sa mení rozsudok, pričom sudkyňa posunula spis a výživné potom vypočítala asistentka spolu so svedkyňou. Na základe týchto skutočností preto ona sama po skončení pojednávania oznámila pracovníčke podateľne Okresného súdu v Martine, že je dôvodný predpoklad, že sudkyňa JUDr. M. pojednávala pod vplyvom alkoholu a následne na základe jej oznámenia, ako sa to potom ona dozvedela, bola vykonaná kontrola zo strany vedenia Okresného súdu v Martine na požitý alkohol u sudkyne JUDr. M. Svedkyňa sa ďalej vyjadrila, že svoj záver, že sudkyňa pojednávala pod vplyvom alkoholu odôvodňovala aj tým, že ona ako účastníčka konania priamo cítila zo sudkyne „alkohol vo vzduchu“.

Disciplinárny senát po vyhodnotení svedeckej výpovede Zdenky Havrilčákovej túto vyhodnotil ako úplne viero hodnú a v súlade aj so svedeckými výpoved'ami členov komisie, ktorí na základe jej oznámenia vykonali kontrolu požitých alkoholických nápojov u sudkyne.

Výpovede citovaných svedkov sú v súlade aj s výpoved'ou A R ktorá vypovedala, že 13. 12. 2007 sudkyňa JUDr. M. bola pod vplyvom alkoholu, ked' pojednávala v nariadených veciach a toto usúdila z toho, že sudkyňa nebola schopná viest' pojednávanie, pričom ona zameškané výživné priamo na ústnom pojednávaní vypočítala spolu s kolíznou opatrovníčkou. Jej záver, že sudkyňa bola pod vplyvom alkoholu odôvodňovala skutočnosťami, že zo sudkyne bolo cítiť alkohol, sudkyňa rozprávala nezrozumiteľne, mala tackavú chôdzu.

Z prečítaných zápisníc o pojednávaní vo veciach 16P 154/2007, 16P 56/2007 a 16P 153/2007 mal disciplinárny senát preukázané, že JUDr. M. ako sudkyňa vykonávala pojednávania v týchto veciach na Okresnom súde v Martine.

Skutkový stav mal disciplinárny senátu preukázaný z prečítaných listinných dôkazov a to z upozornenia z č.l. 6, z písomného upozornenia z č.l. 7, z upozornenia z č.l. 10 a z upozornení z č.l. 11 až 20.

Disciplinárny senát po vyhodnotení vykonaných dôkazov jednotlivo a v ich vzájomnej súvislosti dospel k záveru, že skutok sa stal a že ho spáchala JUDr. M.

Podľa § 30 ods. 1 zák. č. 385/2000 Z. z. v občianskom živote, pri výkone funkcie sudsu, aj po jeho skončení sa sudca musí zdržať všetkého, čo by mohlo narušiť vážnosť a dôstojnosť funkcie sudsu alebo ohroziť dôveru v nezávislé, nestranné a spravodlivé rozhodovanie súdov. Obmedzenia štátneho funkcionára pri výkone štátnej funkcie podľa osobitného predpisu 11) sa vzťahujú primerane aj na sudsu.

Podľa § 116 ods. 3 písm. a/ zák. č. 385/2000 Z. z. o sudscoch a prísediacich závažné disciplinárne previnenie nezlučiteľné s funkciou sudsu je

podľa písm. a/ výkon funkcie sudsu počas nariadenej pohotovosti sudsu a počas pracovného času v priestoroch súdu pod vplyvom alkoholu, omamných látok alebo psychotropných látok.

Podľa § 117 ods. 7 zák. č. 385/2000 Z. z. disciplinárnym opatrením za závažné disciplinárne previnenie nezlučiteľné s funkciou sudsu je vždy odvolanie z funkcie sudsu.

Disciplinárny senát po vyhodnotení skutkového stavu dospel tak k právnemu záveru, že boli naplnené všetky zákonné znaky citovaných zákonných ustanovení § 116 ods. 3 písm. a/ a § 117 ods. 7 zák. č. 385/2000 Z. z., pretože bez akýchkoľvek pochybností mal preukázané, že sudkyňa JUDr. M. počas výkonu funkcie sudsu v rámci vykonávania pojednávaní dňa 13. 12. 2007 vykonávala svoju funkciu pod vplyvom alkoholu a tým porušila základné povinnosti sudsu zákonom určené.

Preto disciplinárny senát rozhadol o vime sudkyni v zmysle § 116 ods. 3 písm. a/ zák. č. 385/2000 Z. z. a uložil jej disciplinárne opatrenie, ktoré je kogentne určené v ustanovení § 117 ods. 7 zák. č. 385/2000 Z. z. a to odvolanie z funkcie sudsu.

To boli dôvody, pre ktoré disciplinárny senát rozhadol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie do 15 / pätnástich/ dní odo dňa jeho doručenia na podpísanom disciplinárnom súde.

V Bratislave dňa 6. mája 2009

JUDr. Karol Kučera, v.r.
predseda disciplinárneho senátu

Za správnosť : *Kučera*



